



حکومەتی هەرێمی کوردستان  
وزارەتی پلاندانان  
دەستەی ئاماری هەرێم

# نرخه کانی به کار بهر له هەرێمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2014

---

بهشی ژماره‌ی پێوانه‌یی  
2014/تشرینی دووهم

## شيكردنهوى ههلاوسانى ئابوورى :

### تيكرى ههلاوسانى مانگانه:

ژماره پيوانههه بهكاربهه له مانگى تشرىنى دووهم 2014 له ههريى كوردستان گهيشته 152.4% بهمهش بهرزبوننهوى بهخوه تومار كردوه كه ريژهكهه دهگاته 1.6% به بهراوورد لهگهه مانگى تشرىنى بهكهه رابردوو .

بهرزبوننهوى به گشتى له بهشهكانى كرئى خانوو ئاو و كاربهه و سوتهمههه , خواردنوخواردهمهههه , چيشخانه , جل و بهرگ و پيلاو وه ريژهكان بهم شيويههه بون .

8.5% , 4.4% , 1.4% , 1.3% .

\*ئهو بهشهه كه بهرز بوونهوهه به خوهه بينيوه كرئى خانوو ئاو و كاربهه هوكارى ئهه بهرزبوونهوهه وهش دهگهريتهوهه بو ئهه بهشانهه سوتهمهههه(بهنزين ونهوت وغاز) بهريژهه 17.5% , دابين كردنى ئاو و كاربهه بهريژهه 3.5% به هوه بهرز بوونهوهه له نرخى موليدهه نههليهكان .

ئهو بهشانهه كه نزم بوونهوهه به خوهه بينيوه خزمهت گوزارويهه جوړاوهكان , گواستهوهه

پيداويستيهكانى ناو مال و جاكردنهوهه , تهندرستهه , روشنبيري وه ريژهكان بهم شيويههه بوون

2.2% , 0.3% , 0.1% . 0.1% , 0.1% .

\* ئهو بهشانهه ههچ گوزانيكيان بهسهه دا نههاتوهه خواردمههههه كحوليهكان و توتن , پهيوهندي , ,

پهروهدهه .

### تیکرای هه‌ئاوسانی سالانه:

ژماره‌ی پیاوه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی تشرینی دووهم 2014 له هه‌رئیمی کوردستان گه‌یشه‌ته 152.4% به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو که ریزه‌که‌ی ده‌گاته 5.1% به‌رامبەر مانگی تشرینی دووهم سالی 2013 که ریزه‌که‌ی گه‌یشه‌توووه 145.0% ئه‌مه‌ش به‌هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌ی کالای له‌م به‌شانه .

\* ئه‌م به‌شانه‌ی زیاد بوونیان به‌ خۆوه دیوه ئه‌مانه‌ن کرپی خانوو ئاو و کاره‌با سوتهمه‌نی , چیشخانه‌کان , په‌روه‌رده , خواردن و خواردمه‌نی , گواسته‌وه , خواردمه‌نیه کجولیه‌کان و توتن , ته‌ندروستی , جل و به‌رگ و پیللۆ , پیداو یسته‌یه‌کانی ناو مال و جاککردنه‌وه .

به‌تیکرای 24.5% , 6.0% , 5.3% , 5.0% , 4.2% , 3.7% , 3.1% , 2.7% , 0.5% .

\* وه ئه‌م به‌شانه‌ی نزم بوونه‌وه‌یان به‌ خۆیانوه بینیه‌وه به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ مانگی تشرینی دووهم 2013 په‌یه‌وه‌ندی , که‌سته‌وه خزمه‌تگوزاری جۆراو جۆره‌کان به‌تیکرای 3.0% , 1.8% .

### تیکرای هه‌ئاوسانی له‌گه‌ڵ 2007 :

ژماره‌ی پیاوه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی تشرینی دووهم 2014 له هه‌رئیمی کوردستان گه‌یشه‌ته 152.4% به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو که ریزه‌که‌ی ده‌گاته 52.4% بو 2007 .

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به کاربهر له هه‌ریمی کوردستان / کانونی دووهم - تشرینی دووهم / 2014

#	Division	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئابول	ئاب	ئەمۆز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئێزار	ئەبوت	کانونی	گرووپیەکەن	کۆد
		یەکەم	دووهم	یەکەم	یەکەم	یەکەم	یەکەم	یەکەم	یەکەم	یەکەم	یەکەم	یەکەم	یەکەم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages		173.6	166.3	163.8	163.0	157.1	161.1	157.7	167.0	169.7	167.9	171.7	خواردن و خواردنه‌مانی	01
011	Food		175.8	168.1	165.5	164.7	158.5	162.7	159.1	168.9	171.7	169.9	173.8	خواردن	011
0111	Cereals and their products		116.8	116.8	116.6	116.8	116.9	116.7	116.0	115.1	115.0	115.0	115.1	نان و دانەمویله	0111
0112	Meats		161.5	162.3	160.8	161.7	161.5	161.5	162.2	163.7	164.6	164.2	164.9	گوشت	0112
0113	Fish		130.6	130.6	130.6	130.1	130.1	128.7	128.6	128.5	128.6	129.6	130.3	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs		124.1	123.4	123.8	122.5	117.8	119.5	118.7	120.1	122.2	124.7	126.8	ماست و پەنج و هینکە	0114
0115	Oils and Fats		106.7	105.6	105.6	105.6	105.7	105.8	106.0	106.2	107.0	109.4	109.9	زیت و روغن	0115
0116	Fruits		203.3	214.9	209.5	199.3	199.8	188.0	193.2	191.5	195.3	187.5	185.8	میوه	0116
0117	Vegetables		239.5	201.7	195.6	199.0	176.5	200.0	185.1	220.6	227.9	224.6	240.4	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products		172.2	172.2	172.2	172.8	172.8	164.1	163.8	161.2	161.2	161.9	161.6	شەکر و وێرەهەمانەکانی شەکر	0118
0119	Other Food Products		148.1	147.8	147.8	147.8	147.8	146.8	137.1	137.2	138.2	138.2	138.4	بەرهەمانەکانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages		132.1	131.9	131.9	132.0	131.8	131.7	132.2	132.0	132.0	132.0	132.0	خواردنه‌مانه‌کانی نە‌ئە‌لکۆهۆلیک	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco		125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	123.3	123.5	123.5	123.5	خواردنه‌مانه‌کانی ئە‌لکۆهۆلیک	02
03	Clothes and Footwear		150.2	148.4	149.3	147.4	148.1	146.9	149.4	146.3	145.7	145.9	147.1	چل و بەرگ و پێتلات	03
031	Clothes		149.8	147.6	148.7	146.7	147.6	146.3	149.2	145.8	145.0	145.3	146.7	چل و بەرگ	031
0311	Cloth Fabrics		211.3	203.6	203.6	203.6	203.6	203.6	203.6	196.6	196.6	202.7	203.8	کەرستەکانی چل و بەرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services		163.3	163.2	163.2	163.2	163.2	163.2	163.2	156.6	156.6	156.2	155.7	خزمەتگوزاری دوورین چل و بەرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear		137.7	137.3	137.8	136.3	138.2	135.2	139.6	135.0	132.8	132.6	133.3	چل و بەرگی ئە‌مە‌دە‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear		144.6	141.1	141.0	140.1	140.1	140.5	143.1	141.2	141.3	141.3	143.0	چل و بەرگی ئە‌مە‌دە‌کراوی ئافە‌تە‌مان	0314
0315	Children's Readymade Wear		183.7	180.3	187.5	179.9	180.2	179.2	180.1	180.1	179.4	180.4	184.1	چل و بەرگی ئە‌مە‌دە‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning		148.3	148.3	148.3	145.9	145.9	141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	پاککەرەوەی چل و بەرگ	0316
032	Footwear		150.1	149.7	149.7	148.1	148.1	147.2	148.1	146.7	146.7	147.1	147.2	پێتلات	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG		108.0	99.5	97.1	99.6	103.5	94.5	85.2	88.5	98.1	105.2	105.7	کە‌رێ‌ی خانوو، ئاو و کاربە‌ی سوتە‌مانە‌نی	04
0411	Rent		170.7	170.7	167.6	167.6	167.6	163.5	163.5	163.5	162.3	162.3	162.3	کە‌رێ‌ی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services		140.7	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.0	139.7	139.7	139.7	چاک‌کەر‌دنه‌ و خزمە‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply		32.8	31.2	24.9	33.6	63.1	46.1	21.3	29.5	58.0	65.0	66.2	دابە‌ین کردنی ئاو و کاربە‌ی	0413
0414	Fuels (Gas, kerosene and LPG)		136.3	116.0	113.7	112.9	112.9	103.4	103.4	103.4	103.7	119.2	119.2	سوتە‌مانە‌نی (بە‌نزین و ئە‌هوت و هه‌ژان)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance		126.9	127.0	127.4	127.0	126.7	126.6	126.8	126.8	126.7	133.2	133.3	پێ‌داوێ‌ستە‌کانی ئاو، مان و چاک‌کەر‌دنه‌	05
051	Furniture Equipments		129.4	129.5	130.2	129.5	129.6	129.6	129.6	129.7	129.8	143.1	143.1	کە‌ل و پە‌ل	051
052	Home Appliances		124.7	124.7	124.8	124.9	124.2	124.1	124.4	124.3	123.8	123.9	123.9	کە‌ل و پە‌نی ئاو، مان	052
06	Health		218.3	218.4	218.4	216.4	214.9	214.7	210.2	209.9	209.8	209.8	209.8	تە‌ندروستی	06
07	Transportation		114.4	114.7	113.6	114.9	114.6	108.8	109.5	109.5	109.5	109.4	109.4	گواستنه‌وه	07
08	Communications		74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.3	پە‌یوە‌ندئێ‌	08
09	Recreation and Culture		94.0	94.0	94.0	94.0	93.9	93.9	93.9	94.0	94.0	94.0	94.0	دەر‌ژێ‌ڵێ‌ری	09
10	Education		258.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.6	258.6	258.6	258.6	پە‌روه‌ده	10
11	Restaurants		161.8	159.5	159.5	157.2	157.1	157.1	157.1	157.1	157.1	155.5	155.5	چێ‌شتە‌مانە‌کان	11
12	Misc. Services and Goods		152.2	155.7	154.7	157.7	157.7	158.9	157.1	157.8	160.0	160.0	155.1	کە‌رستە‌ و خزمە‌ت گوزارییه‌	12
0.00	General Index Number		152.4	150.0	148.7	148.4	147.0	146.5	145.6	147.6	148.2	149.4	150.4	تێ‌کرای گشتی	0.00

ژمارهی پێوانهیی نرخه‌کافی به‌کاربر له پارێزگای هه‌ولێر / کانونی دووهم - تشرینی دووهم / 2014

#	Division	کانونی دووهم												گروپی پێکان	
		کانونی به‌کهم	تشرینی دووهم	تشرینی به‌کهم	ئەیلوول	ئاب	ئەمسوز	حوزیروان	ئایار	ئێسار	مێارد	شوبات	کانونی دووهم		
		Dec 2014	Nov 2014	Oct 2014	Sep 2014	Aug 2014	Jul 2014	Jun 2014	May 2014	April 2014	Mar 2014	Feb 2014	Jan 2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	188.8	182.4	178.0	176.1	167.8	171.8	162.6	182.2	190.0	185.5	186.5	خوارین و خوارده‌مه‌کانی	01	
011	Food	191.2	184.5	179.9	177.9	169.3	173.4	163.7	184.4	192.5	187.8	188.8	خوارین	011	
0111	Cereals and their products	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	124.5	123.7	120.7	120.7	120.7	120.3	نان و نان‌ه‌ویله	0111	
0112	Meats	155.1	157.5	157.5	157.5	155.2	155.2	155.2	161.6	166.2	166.2	166.2	گوشت	0112	
0113	Fish	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	138.5	138.5	137.7	137.7	137.7	137.7	ماسی	0113	
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	131.9	131.6	132.5	131.7	119.8	125.2	125.1	124.8	129.7	130.1	133.6	ماست و پهن‌پوڕه‌پنکه	0114	
0115	Oils and Fats	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.7	114.7	114.0	114.7	زیت و روغن	0115	
0116	Fruits	249.5	271.5	249.5	235.7	235.2	202.8	201.9	213.9	230.8	216.2	207.0	میوه	0116	
0117	Vegetables	243.7	206.3	202.9	204.4	179.0	214.7	183.8	245.7	260.2	252.2	260.1	سەوزە	0117	
0118	Sugar and Sugar Products	207.5	207.5	207.5	207.5	207.5	184.2	184.2	183.4	183.4	183.4	183.4	شکر و ویدرهده‌مه‌کانی شکر	0118	
0119	Other Food Products	198.3	197.6	197.6	197.6	197.6	196.9	171.8	171.8	171.8	171.8	171.8	بدرهده‌مه‌کانی خوارین تر	0119	
012	Non-Alcoholic Beverages	138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	137.6	137.6	137.6	137.6	خوارده‌مه‌کانی ناکوڕه‌پنکه‌کان	012	
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	125.2	125.2	125.2	125.2	خوارده‌مه‌کانی که‌وڵه‌پنکه‌کان و توتان	02	
03	Clothes and Footwear	166.5	165.5	165.5	163.5	163.5	161.3	161.3	161.3	159.7	159.7	159.7	چل و بێرگی و پیناڵو	03	
031	Clothes	169.0	167.7	167.7	166.2	166.2	164.0	164.0	164.0	162.2	162.2	162.2	چل و بێرگی	031	
0311	Cloth Fabrics	312.4	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	312.0	312.0	که‌نسه‌ی چل و بێرگی	0311	
0312	Sewing Clothes Services	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	192.4	192.4	خزمه‌تگوزاری دوورزین چل و بێرگی	0312	
0313	Men's Readymade Wear	167.2	166.9	166.9	164.9	164.9	159.7	159.7	159.7	155.3	155.1	155.1	چل و بێرگی ئاماده‌سکراوی پیاوان	0313	
0314	Ladies' Readymade Wear	148.6	147.7	147.7	145.9	145.9	145.9	145.9	145.9	145.9	145.6	145.6	چل و بێرگی ئاماده‌سکراوی ئافره‌تان	0314	
0315	Children's Readymade Wear	185.3	182.6	182.6	182.4	182.4	182.4	182.4	182.4	181.8	181.6	181.6	چل و بێرگی ئاماده‌سکراوی منداڵان	0315	
0316	Clothes Cleaning	179.0	179.0	179.0	172.6	172.6	161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	پنکه‌که‌وه‌ی چل و بێرگی	0316	
032	Footwear	152.8	152.8	152.8	148.4	148.4	145.8	145.8	145.8	145.8	146.1	146.1	پیناڵو	032	
04	Housing, Water, Electricity & LPG	131.5	110.1	108.8	107.9	117.8	102.0	87.3	96.9	101.8	122.3	123.1	کرێی خانوو، ئاو و کاربیا سوخته‌مه‌نی	04	
0411	Rent	221.4	221.4	220.3	220.3	220.3	208.5	208.5	208.5	207.9	207.9	207.9	کرێی خانوو	0411	
0412	House Maintenance and Services	175.1	175.5	175.5	175.5	175.5	175.5	175.5	174.7	174.7	174.7	174.7	چاکنه‌بند و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412	
0413	Electricity and Water Supply	72.2	55.6	55.6	55.6	77.8	55.6	22.2	44.4	55.6	77.8	77.8	داپین کردنی ئاو و کاربیا	0413	
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)	182.6	127.6	122.2	119.0	119.0	96.1	96.1	96.1	96.1	138.1	140.9	سوخته‌مه‌نی (په‌نزین و نه‌وت و فغان)	0414	
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	135.4	135.4	135.4	135.3	135.3	135.3	135.3	134.7	134.7	134.7	134.7	پینا و بێسته‌پنکه‌کانی ئاو مان و چاکنه‌بند	05	
051	Furniture Equipments	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	که‌ل و په‌ل	051	
052	Home Appliances	132.1	131.9	131.9	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	130.4	130.5	130.5	که‌ل و په‌نی ئاو مان	052	
06	Health	253.8	253.8	253.8	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	ئه‌ندهره‌ستی	06	
07	Transportation	97.9	97.9	97.9	97.9	98.2	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	گواسته‌وه	07	
08	Communications	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.5	75.5	75.5	په‌یوه‌ندی	08	
09	Recreation and Culture	97.5	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	ڕێزێتیڤه‌ری	09	
10	Education	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	په‌روهره	10	
11	Restaurants	191.2	185.0	185.0	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	چێشته‌خانه‌کان	11	
12	Misc. Services and Goods	154.0	160.1	158.8	164.4	161.9	163.9	162.7	163.4	166.8	166.2	158.3	که‌مه‌تو و خزمه‌ت گوزارییه	12	
0.00	General Index Number	169.4	167.2	165.9	165.4	164.1	161.0	158.4	162.9	164.6	164.5	164.4	ئیندکری کۆشتی	0.00	

نرخه‌کافی به‌کاربر له هه‌ریی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2014

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له پارێزگای سلێمانی / کانونی دووهم - تشرینی دووهم / 2014

#	Division	کانونی دووهم												گرووپێکان	ژ
		کانۆنی په‌نگه‌م	تشرینی دووهم	تشرینی په‌نگه‌م	ئابوول	ئاب	ئهمسور	حوزهران	ئایار	ئێسان	ئازار	شوبات	کانۆنی دووهم		
		Dec 2014	Nov 2014	Oct 2014	Sep 2014	Aug 2014	Jul 2014	Jun 2014	May 2014	April 2014	Mar 2014	Feb 2014	Jan 2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages		157.2	150.5	149.8	150.5	147.2	149.6	148.1	153.4	154.2	152.6	157.6	خواره‌ن و خواره‌مه‌ش	01
011	Food		159.1	151.9	151.2	151.9	148.4	151.0	149.4	155.0	155.9	154.2	159.6	خواره‌ن	011
0111	Cereals and their products		106.2	106.1	106.2	106.1	106.4	106.4	105.9	105.9	105.9	105.8	105.8	نان و دانه‌مویه	0111
0112	Meats		160.9	162.1	160.9	162.1	162.1	162.1	162.2	162.2	162.2	160.9	162.5	گوشت	0112
0113	Fish		119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs		115.8	115.0	115.7	115.0	115.0	115.0	115.0	115.7	115.0	115.5	116.4	ماست و په‌نجه‌هه‌نیکه	0114
0115	Oils and Fats		90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	زیت و روغن	0115
0116	Fruits		162.8	173.2	182.3	173.2	175.9	177.8	180.3	175.6	170.9	167.8	170.1	میوه	0116
0117	Vegetables		230.6	191.1	181.1	191.1	173.8	183.0	174.0	200.3	208.2	204.6	224.3	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products		130.4	130.4	130.4	130.4	130.4	130.4	130.4	129.2	129.2	129.2	129.2	شکر و په‌ره‌هه‌مه‌کانی شکر	0118
0119	Other Food Products		113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	په‌ره‌هه‌مه‌کانی خواره‌نی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages		129.3	129.3	129.3	129.3	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	خواره‌نه‌وه‌ لاکروسه‌په‌ی‌کان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco		124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	خواره‌مه‌شیه‌ که‌مه‌په‌کانو‌ توتان	02
03	Clothes and Footwear		137.9	136.5	139.1	136.4	138.0	138.1	144.0	136.2	136.1	136.3	137.5	چل و په‌رگ و پێلار	03
031	Clothes		133.8	132.1	135.5	132.1	134.2	134.2	140.9	132.2	132.0	132.3	133.7	چل و په‌رگ	031
0311	Cloth Fabrics		142.9	142.8	142.8	142.8	142.8	142.8	142.8	126.3	126.3	126.3	126.3	که‌مه‌شیه‌ چل و په‌رگ	0311
0312	Sewing Clothes Services		148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	131.6	131.6	131.6	131.6	خزمه‌تگوزاری سوورین چل و په‌رگ	0312
0313	Men's Readymade Wear		114.4	114.4	116.1	114.4	118.8	119.0	129.3	117.1	115.8	117.4	118.2	چل و په‌رگی ئه‌سه‌مه‌کرای بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear		139.8	136.4	137.1	136.4	136.4	136.4	142.4	138.0	137.9	136.6	138.8	چل و په‌رگی ئه‌سه‌مه‌کرای ئاخره‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear		172.8	173.0	188.8	171.0	171.8	171.8	173.9	173.9	172.7	172.3	175.0	چل و په‌رگی ئه‌سه‌مه‌کرای مندا لان	0315
0316	Clothes Cleaning		136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	په‌نگه‌وه‌ی چل و په‌رگ	0316
032	Footwear		154.2	153.9	153.5	153.5	153.5	153.5	155.7	152.3	152.3	152.4	152.6	پێلار	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG		100.4	101.1	94.4	101.1	101.7	96.6	87.4	86.9	103.1	103.1	103.0	کرێی خانوو ئاو و کاربای سه‌له‌مه‌ش	04
0411	Rent		146.7	146.7	142.4	142.4	142.4	144.1	144.1	144.1	142.4	142.4	142.4	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services		130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	128.7	128.0	128.0	128.0	چا‌که‌که‌نه‌ و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply		62.9	64.8	44.4	64.8	66.7	51.8	22.2	22.2	74.0	74.0	74.0	دابێن کرێی ئاو و کاربای	0413
0414	Fuels (Gas, kerosene and LPG)		97.5	97.6	96.7	97.6	97.6	96.4	96.4	97.2	97.2	97.2	97.0	سه‌له‌مه‌ش (په‌نزه‌ین و له‌وت و هه‌ژان)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance		118.2	118.5	119.3	118.5	117.8	117.8	118.5	118.5	118.5	118.5	118.5	پێداویسته‌کانی ئاو مان و چا‌که‌که‌نه‌	05
051	Furniture Equipments		114.2	114.3	115.9	114.3	114.6	114.6	114.7	114.9	114.8	114.8	114.8	که‌ل و په‌ل	051
052	Home Appliances		122.8	123.1	122.9	123.1	121.9	121.7	123.0	122.8	122.9	122.8	122.9	که‌ل و په‌لێی ئاو مان	052
06	Health		217.1	217.4	217.4	217.4	213.8	213.8	203.2	202.6	202.6	202.6	202.6	ته‌ندروستی	06
07	Transportation		136.8	136.6	135.4	137.6	135.1	125.2	125.0	124.8	124.8	124.7	124.7	گواسته‌وه	07
08	Communications		67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	په‌یه‌ه‌ی	08
09	Recreation and Culture		87.9	88.2	88.2	88.2	87.9	87.9	87.9	88.2	88.2	88.2	88.2	ڕۆژنیبه‌ری	09
10	Education		218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants		153.2	153.2	153.2	153.2	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	چێشته‌گه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods		148.1	150.3	148.6	150.3	151.9	152.2	149.7	149.9	151.5	151.7	148.2	که‌مه‌ش و خزمه‌ت گوزارییه‌ جه‌زاوه‌کان	12
0.00	General Index Number		139.6	138.0	136.9	137.1	136.2	136.6	136.2	137.1	137.6	137.2	138.3	تێکرای گشتی	0.00

نرخه‌کافی به‌کاربر له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2014

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له پارێزگای دهۆک / کانونی دووهم - تشرینی دووهم / 2014

#	Division	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئابی	ئاموز	جوزهران	ئایار	ئێسان	ئازار	شوبات	کانونی	گرووپه‌کان	ژ
		یەکهم	دوهم	سێههم	چوارهم	پنجهم	شێشهم	هه‌یثم	یەکهم	دوهم	سێههم	یەکهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	180.1	169.9	167.1	165.2	158.4	165.6	168.6	167.7	165.2	167.8	174.1	خوراکی و خواره‌مه‌ن	01
011	Food	182.8	172.2	169.2	167.2	160.0	167.6	170.7	169.7	167.1	169.9	176.4	خوراکی	011
0111	Cereals and their products	124.1	124.3	122.8	124.2	124.3	123.9	123.1	124.3	123.8	123.8	125.1	نان و دانمویله	0111
0112	Meats	174.1	171.4	166.4	168.4	171.3	171.4	174.3	170.6	166.5	167.6	167.6	گوشت	0112
0113	Fish	135.3	135.3	135.3	132.8	132.7	129.3	129.0	129.6	130.1	134.8	138.4	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	127.4	126.3	125.0	121.4	119.9	118.8	115.0	120.6	123.8	133.7	136.0	ماست و پهنه‌و هینکه	0114
0115	Oils and Fats	127.4	122.2	122.1	121.9	122.6	123.1	123.8	124.4	128.3	141.0	142.5	زیت و روغن	0115
0116	Fruits	203.9	199.3	193.8	188.2	185.8	182.7	204.3	184.2	182.2	177.0	179.9	میوه	0116
0117	Vegetables	250.4	215.2	212.3	205.5	177.6	208.7	210.2	217.4	210.8	216.4	238.2	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products	195.2	195.1	195.1	197.9	197.9	197.4	196.3	187.4	187.2	190.8	189.3	شکر و وهره‌مه‌کانی شکر	0118
0119	Other Food Products	129.1	129.1	129.0	129.0	129.0	125.1	123.0	123.9	128.7	128.7	129.4	بهره‌مه‌کانی خوراکێ تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages	127.2	126.4	126.4	126.7	126.7	126.4	128.4	128.4	128.4	128.4	128.4	خوراکی نه‌وه‌ نا‌کۆم‌پۆله‌کان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.0	118.2	118.2	118.2	خوراکی مه‌شه‌یه‌ کۆمه‌ڵه‌کان و تۆبا	02
03	Clothes and Footwear	146.7	142.4	141.2	141.2	141.2	139.2	139.2	140.3	140.5	141.2	144.3	چل و به‌رگ و پێلار	03
031	Clothes	148.5	143.5	142.0	142.0	142.0	139.6	139.6	141.0	141.2	141.8	145.5	چل و به‌رگ	031
0311	Cloth Fabrics	171.0	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.2	169.8	کهرسته‌ی چل و به‌رگ	0311
0312	Sewing Clothes Services	139.1	138.8	138.8	138.8	138.8	138.8	138.8	142.1	142.1	142.1	139.7	خزمه‌تگۆزاری خوراکێ	0312
0313	Men's Readymade Wear	132.8	131.7	130.3	130.3	130.3	124.9	124.9	127.6	127.6	123.9	125.4	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear	147.0	139.0	137.2	137.2	137.2	139.3	139.3	139.3	140.0	143.5	147.0	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی ئافه‌ڕه‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear	203.2	195.4	193.7	193.7	193.7	188.7	188.7	188.7	188.7	195.0	207.5	چل و به‌رگی ئاماده‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	په‌نگه‌ره‌وه‌ی چل و به‌رگ	0316
032	Footwear	137.1	136.6	136.6	136.6	136.6	136.7	136.7	136.7	136.7	138.0	138.0	پێلار	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG	81.7	77.5	81.7	81.8	81.8	76.8	76.8	76.8	81.0	78.9	80.2	کرێی خانوو ناو و کاربای سوخته‌مه‌نی	04
0411	Rent	129.3	129.3	125.5	125.5	125.5	122.8	122.8	122.8	121.6	121.6	121.6	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	چاڵکردنه‌ و خزمه‌تگۆزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply	29.4	17.6	29.4	29.4	29.4	17.6	17.6	17.6	29.4	23.5	29.4	دایه‌ن کرێی ناو و کاربای	0413
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)	133.3	133.3	133.3	133.5	133.5	130.9	130.7	130.7	130.7	130.7	126.0	سوخته‌مه‌نی (به‌نزین و نه‌ه‌وت و هه‌ژان)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	129.4	129.3	129.8	129.8	129.5	129.5	128.7	128.6	129.2	160.9	160.9	پێداویسته‌کانی ناو ماڵ و چاڵکردنه‌وه	05
051	Furniture Equipments	144.4	144.4	144.4	144.4	144.5	144.5	144.1	144.1	145.2	209.2	209.2	که‌ل و په‌ن	051
052	Home Appliances	115.3	115.1	116.1	116.1	115.4	115.4	114.1	114.0	114.0	114.1	114.1	که‌ل و په‌نی ئامۆمان	052
06	Health	157.3	157.3	157.1	157.1	157.1	156.2	156.2	155.9	155.6	155.6	155.7	تندروستی	06
07	Transportation	98.1	97.8	97.1	98.6	101.9	97.9	101.8	101.8	102.2	101.7	101.4	گواسته‌وه	07
08	Communications	86.4	86.4	86.4	86.4	86.3	86.3	86.3	86.3	86.3	86.3	87.0	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	ژۆهنیبه‌ری	09
10	Education	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	199.1	199.1	199.1	199.1	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	118.9	118.9	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	157.6	159.1	159.9	160.7	162.2	163.7	162.2	163.7	165.2	166.0	163.6	که‌رسته‌ و خزمه‌ت گۆزاریه‌ جه‌زاوه‌کان	12
0.00	General Index Number	148.2	143.8	142.0	141.4	138.9	140.8	142.0	141.6	140.8	147.4	150.1	ژێکرای گه‌شتی	0.00

تیکرای گۆرانی مانگانه نه ههریمی کوردستان / شه‌ش مانگی به‌که‌م / 2014

#	Division	تیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	حوزه‌پیران	ئایار	تیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئایار	ئیسان	تیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئیسان	ئادار	تیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئادار	شوبات	تیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	شوبات	کانونی دووهم	کانونی دووهم	کانونی یه‌که‌م	گرووپه‌کان	ژ	
			June	May		May	April		April	Mar		Feb	Jan		Jan	Dec					
			2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2013					
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.2	161.1	157.7	-5.6	157.7	167.0	-1.6	167.0	169.7	1.1	169.7	167.9	-2.2	167.9	171.7	2.8	171.7	167.0	غۆاردن و غۆاردمه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	0.0	125.5	125.5	1.8	125.5	123.3	-0.2	123.3	123.5	0.0	123.5	123.5	0.0	123.5	123.5	2.0	123.5	121.0	غۆاردمه‌نیه‌ که‌ویه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-1.7	146.9	149.4	2.1	149.4	146.3	0.4	146.3	145.7	-0.2	145.7	145.9	-0.8	145.9	147.1	-0.7	147.1	148.1	چل و په‌رگ و پینالو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	10.9	94.5	85.2	-3.7	85.2	88.5	-9.8	88.5	98.1	-6.8	98.1	105.2	-0.5	105.2	105.7	13.5	105.7	93.2	کرینی خانوو ئاو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-0.1	126.6	126.8	0.0	126.8	126.8	-4.8	126.8	126.7	-4.9	126.7	133.2	0.0	133.2	133.3	5.4	133.3	126.4	پیناویسته‌کانی ناو ماڠ و جااکرده‌وه	05
06	Health	2.1	214.7	210.2	-1.1	210.2	212.5	1.3	212.5	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	ته‌لدرۆستی	06
07	Transportation	-0.6	108.8	109.5	0.0	109.5	109.5	-0.1	109.5	109.5	0.1	109.5	109.4	0.0	109.4	109.4	-0.5	109.4	109.9	گۆاسته‌وه	07
08	Communications	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	-0.2	74.2	74.3	0.4	74.3	74.0	په‌پوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	0.0	93.9	93.9	-0.1	93.9	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	ڕۆشنبیری	09
10	Education	0.0	258.4	258.4	-0.1	258.4	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	په‌روهره	10
11	Restaurants	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	1.1	157.1	155.5	0.0	155.5	155.5	0.1	155.5	155.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	1.2	158.9	157.1	-0.4	157.1	157.8	-1.4	157.8	160.0	0.0	160.0	160.0	3.1	160.0	155.1	2.1	155.1	151.9	که‌رسته‌و غزمه‌ت گۆزاریه‌ جه‌زوا جه‌زماکان	12
0.00	General Index Number	0.6	146.5	145.6	-1.4	145.6	147.6	-0.4	147.6	148.2	-0.8	148.2	149.4	-0.7	149.4	150.4	3.0	150.4	146.0	تیکرای گشتی	00



تیکرای گۆرانی مانگانه له ههریمی کوردستان/ته‌موز - تشرینی دووهم / 2014

#	Division	تیکرای گۆرانی به پێن مانگ %	کانونی	تشرینی	تیکرای گۆرانی به پێن مانگ %	تشرینی	تشرینی	تیکرای گۆرانی به پێن مانگ %	ئەیلول	تیکرای گۆرانی به پێن مانگ %	ئەیلول	ئاب	تیکرای گۆرانی به پێن مانگ %	ئاب	ته‌موز	تیکرای گۆرانی به پێن مانگ %	ته‌موز	حوزەیران	گرووپه‌کان	ژ			
			یه‌کهم	دووم		یه‌کهم	دووم		یه‌کهم		دووم	یه‌کهم		دووم	یه‌کهم		دووم	یه‌کهم			دووم	یه‌کهم	دووم
			Dec	Nov		Nov	Oct		Oct		Sep	Aug		July	July		June						
01	Food and Non-Alcoholic Beverages		2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2014	خواردن و خواردمه‌نی	01		
02	Alcoholic Beverages&Tobacco																			خواردمه‌نیه‌ کحولیه‌کان و توتن	02		
03	Clothes and Footwear																			چل و یه‌رگ و پینالو	03		
04	Housing, Water,Electricity & LPG																			کرێی خانوو ناو و کاره‌با سوله‌مه‌نی	04		
05	House Supplies , Appliances & Maintenance																			پیناویسته‌کانی ناو ماڵ و چاککردنه‌وه	05		
06	Health																			ته‌ندروستی	06		
07	Transportation																			گواسته‌وه	07		
08	Communications																			په‌یوه‌ندی	08		
09	Recreation and Culture																			ڕۆژنێری	09		
10	Education																			په‌روهره	10		
11	Restaurants																			چێشته‌خانه‌کان	11		
12	Misc. Sevices and Goods																			که‌رسته‌و عزمه‌ت گۆنارییه‌ جۆزاو جۆره‌کان	12		
0.00	General Index Number																			تیکرای گشتی	0.00		

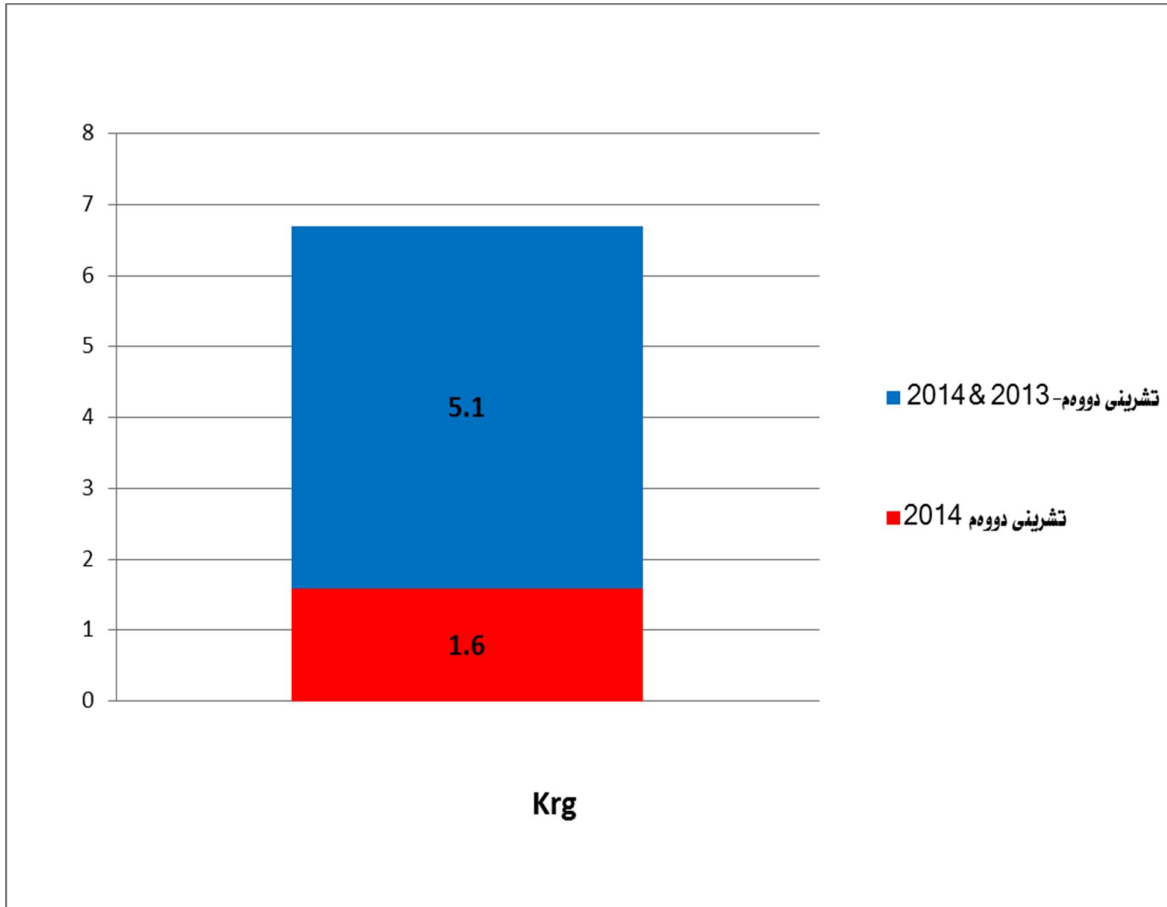
تیکرای گۆرانی سالانه نه ههریمی کوردستان / شهش مانگی به‌که‌می 2014/ 2013

#	Division	تیکرای گۆبان به پینی سالانه %	حوزه‌ییران		تیکرای گۆبان به پینی سالانه %	ئایار		تیکرای گۆبان به پینی سالانه %	نیسان		تیکرای گۆبان به پینی سالانه %	ئادار		تیکرای گۆبان به پینی سالانه %	شوبات		تیکرای گۆبان به پینی سالانه %	کانونی دووم	کانونی دووم	گروپه‌کان	ژ
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.0	161.1	158.0	-3.2	157.7	162.9	-1.2	167.0	169.0	2.7	169.7	165.2	5.4	167.9	159.3	10.0	171.7	156.1	غۆاردن و غۆاردمه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121	1.8	123.3	121.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	غۆاردمه‌نیه کهولیه‌کان و ئوتن	02
03	Clothes and Footwear	2.8	146.9	142.9	5.7	149.4	141.4	3.9	146.3	140.8	3.5	145.7	140.8	3.5	145.9	141.1	4.0	147.1	141.4	جل و به‌رگ و پینا	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	8.0	94.5	87.5	0.6	85.2	84.7	2.8	88.5	86.0	9.9	98.1	89.2	-0.9	105.2	106.1	5.2	105.7	100.5	کرینی خانوو ئاو و کاره‌با سوتمه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	1.1	126.6	125.2	1.4	126.8	125	2.7	126.8	123.5	3.9	126.7	122.0	9.2	133.2	122.0	9.3	133.3	121.9	پینا و یستیه‌کانی ئاو مان و چاککردنه‌وه	05
06	Health	1.9	214.7	210.7	0.0	210.2	210.2	1.1	212.5	210.2	-0.2	209.8	210.3	0.3	209.8	209.1	0.4	209.8	208.9	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	-6.1	108.8	115.9	-4.8	109.5	115	-4.3	109.5	114.4	-2.7	109.5	112.6	-2.7	109.4	112.5	-2.8	109.4	112.6	گواسته‌وه	07
08	Communications	-3.1	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.2	74.3	80.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	-6.1	93.9	100.0	0.0	93.9	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	دۆشنبیری	09
10	Education	5.6	258.4	244.7	5.6	258.4	244.7	6.0	258.6	244.0	11.0	258.6	232.9	12.4	258.6	230.1	18.0	258.6	219.2	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	3.0	157.1	152.6	3.0	157.1	152.6	5.6	157.1	148.7	6.3	157.1	147.8	5.2	155.5	147.8	5.2	155.5	147.8	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	-1.0	158.9	160.5	-2.9	157.1	161.8	-5.9	157.8	167.7	-9.9	160.0	177.6	-8.9	160.0	175.6	-13.5	155.1	179.4	که‌سه‌تو و خزمه‌ت گۆزانییه جزواو جزیرکان	12
0.00	General Index Number	3.2	146.5	142.0	1.8	145.6	143.0	2.3	147.6	144.2	3.7	148.2	142.9	5.1	149.4	142.1	6.6	150.4	141.1	تیکرای گه‌شی	0.00

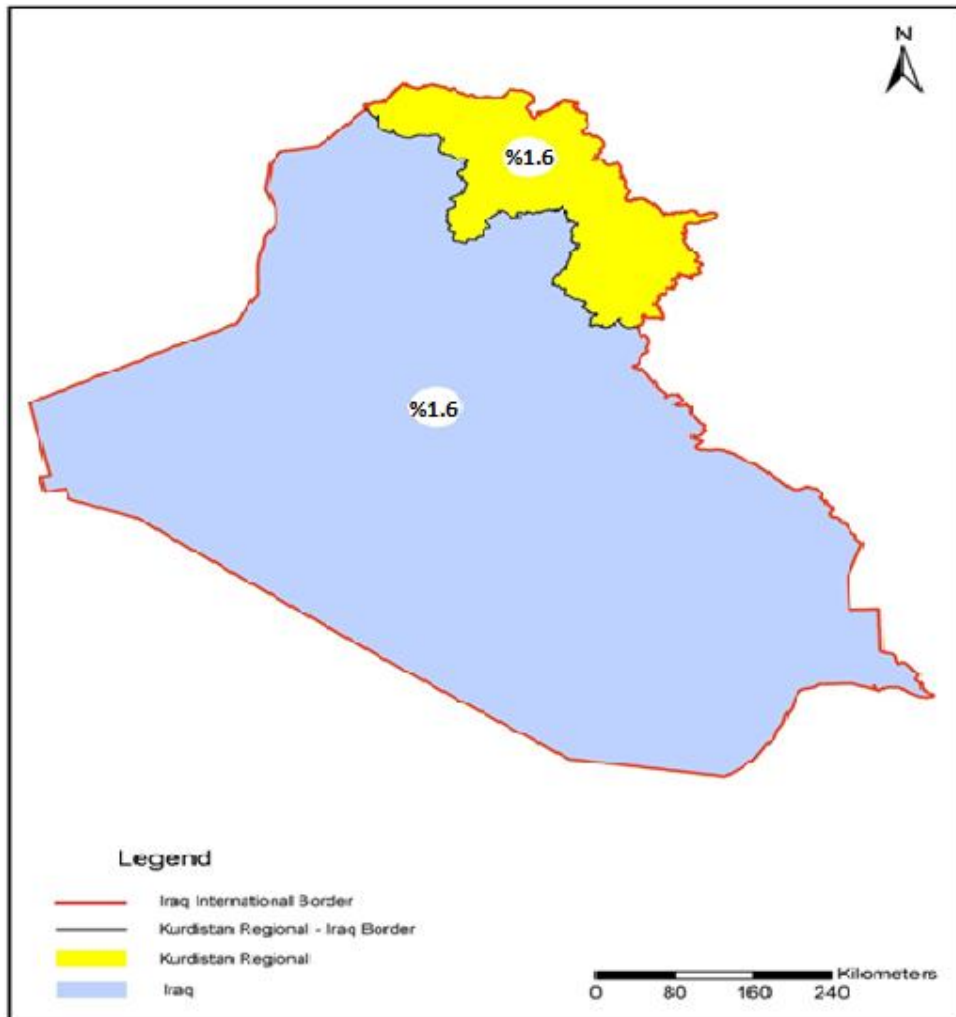
تیکرای گۆرانی سالانه له ههریمی کوردستان ته مهور - تشرینی دووهم 2014/2013

#	Division	تیکرای گۆرانی به پینی مانگی %	کانونی یه‌که‌م	کانونی یه‌که‌م	تیکرای گۆرانی به پینی %	تشرینی دووهم	تشرینی دووهم	تیکرای گۆرانی به پینی %	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌م	تیکرای گۆرانی به پینی %	ئەیلول	ئەیلول	تیکرای گۆرانی به پینی %	ئاب	ئاب	تیکرای گۆرانی به پینی %	تەموز	تەموز	گروپه‌کان	ژ
			Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		August	August		July	July		
			2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages		5.0	173.6	165.3	-0.5	166.3	167.0	1.7	163.8	161.1	4.9	163.0	155.3	1.8	157.1	154.3			خواردن و خواردنه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco		3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0			خواردنه‌نیه کهولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear		2.6	150.2	146.5	2.4	148.4	145.0	3.2	149.3	144.6	2.3	147.4	144.1	2.6	148.1	144.3			چل و به‌رگ و پیناڵو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG		24.5	108.0	86.8	14.9	99.5	86.7	10.2	97.1	88.1	17.0	99.6	85.2	20.7	103.5	85.8			کرینی خانوو ناو و کاره‌با سوتنه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance		0.4	126.9	126.3	1.4	127.0	125.2	1.9	127.4	125.1	1.5	127.0	125.1	1.1	126.7	125.2			پیناویستیه‌کانی ناو مان وچا‌کرتنه‌وه	05
06	Health		3.1	218.3	211.8	3.1	218.4	211.8	2.5	218.4	213.0	2.7	216.4	210.7	2.0	214.9	210.7			ته‌ندروستی	06
07	Transportation		4.2	114.4	109.9	4.4	114.7	109.9	3.4	113.6	109.9	1.4	114.9	113.3	-1.3	114.6	116.1			گواستنه‌وه	07
08	Communications		-3.0	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-3.1	74.2	76.5			په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture		0.1	94.0	93.9	0.4	94.0	93.7	0.2	94.0	93.8	-6.0	94.0	100.1	-6.2	93.9	100.1			پۆشنه‌پیری	09
10	Education		5.3	258.4	245.4	5.3	258.4	245.3	5.5	258.4	245.0	5.6	258.4	244.7	5.6	258.4	244.7			په‌روهره	10
11	Restaurants		6.0	161.8	152.6	4.5	159.5	152.6	4.5	159.5	152.6	3.0	157.2	152.6	2.9	157.1	152.6			چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods		-1.8	152.2	155.0	-2.7	155.7	160.1	-3.0	154.7	159.5	-2.9	157.7	162.3	-1.0	157.7	159.3			که‌سه‌ته و خزمه‌ت گوزارییه جۆراو چۆرمه‌کان	12
0.00	General Index Number		5.1	152.4	145.0	3.3	150.0	145.2	3.8	148.7	143.3	4.4	148.4	142.2	3.3	147.0	142.3			تیکرای گشتی	0.00

تیکرای هه لاسانی مانگانه و سالانه نه هه ریمی کوردستان

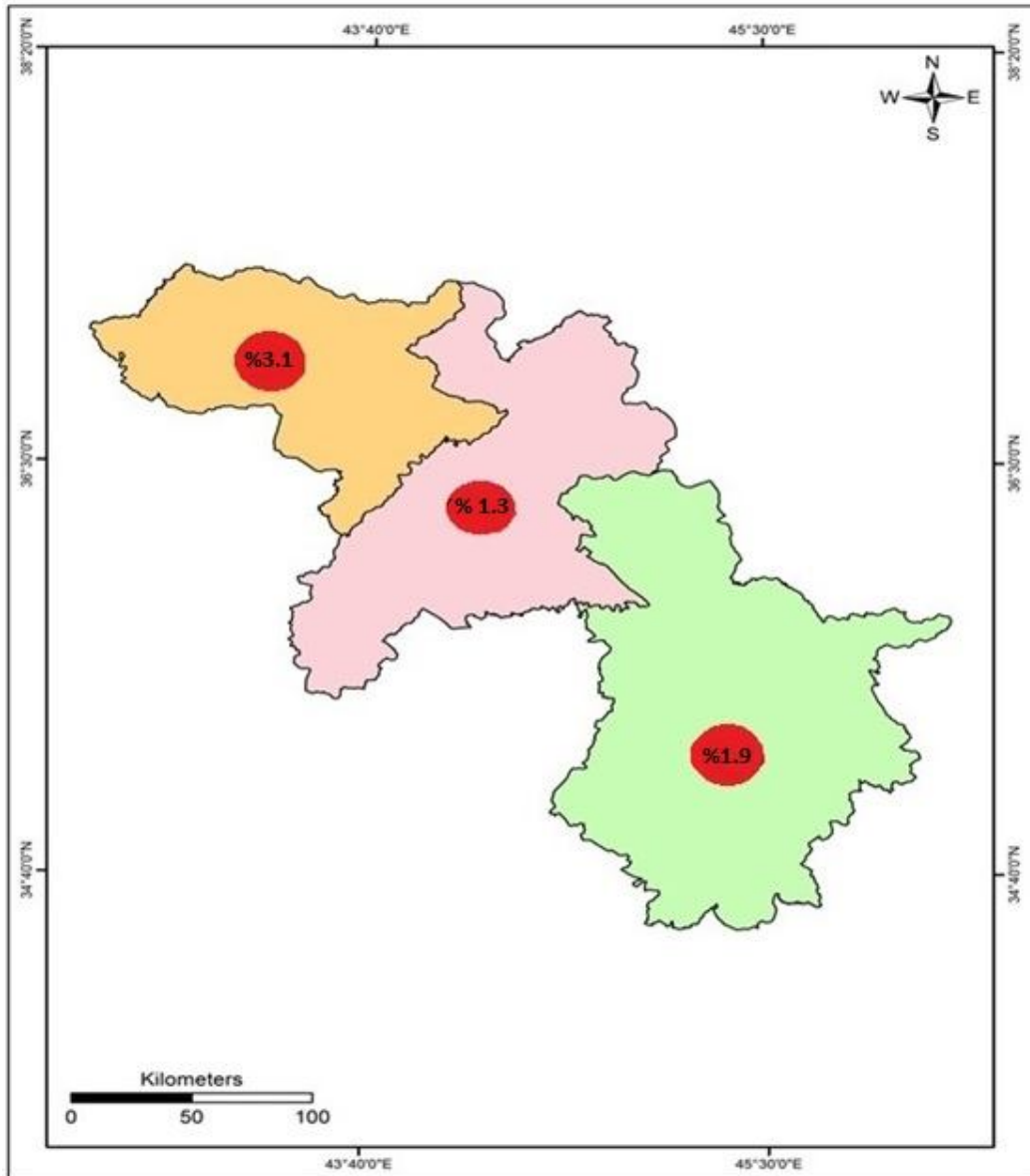


نه‌خشه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان مانگانه له هه‌ریمی کوردستان و عێراق بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2014

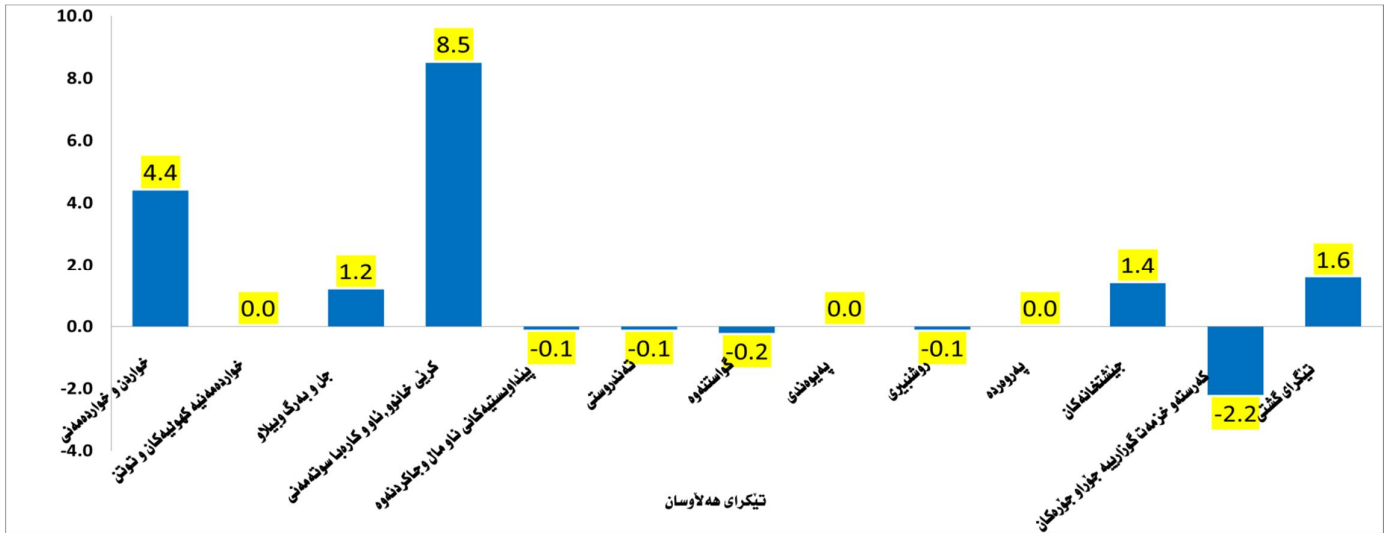


تیببینی: ژماره‌ی پێوانه‌یی له‌م پارێزگانه هه‌ژمار نه‌کراوه ( نه‌ینوا , که‌رکوک , نه‌نبار , سه‌لاحه‌دین ) به‌هۆی ئەم دۆخه ناله‌باره‌وه که ئیستا له عێراق به‌دی ده‌کریت , ته‌نها تیکرای هه‌لاوسان بۆ 14 پارێزگا له عێراق هه‌ژمار کراوه .

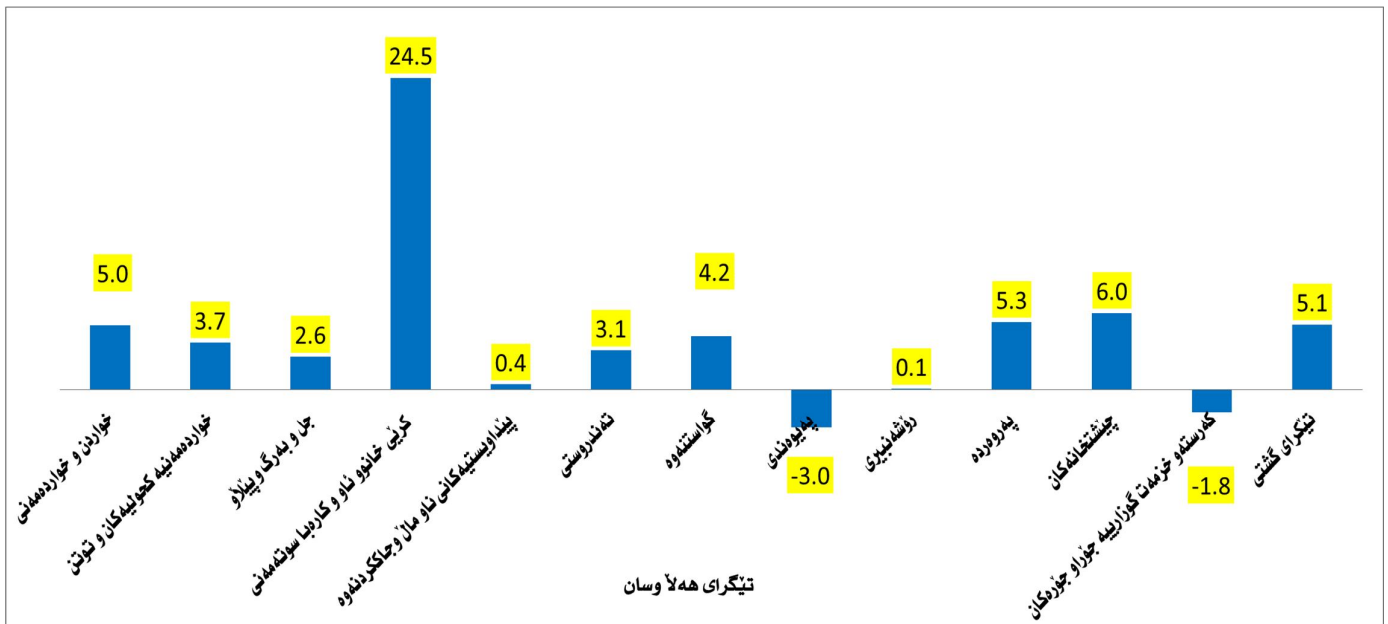
نه‌خشه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان مانگانه له پارزگاکان بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2014



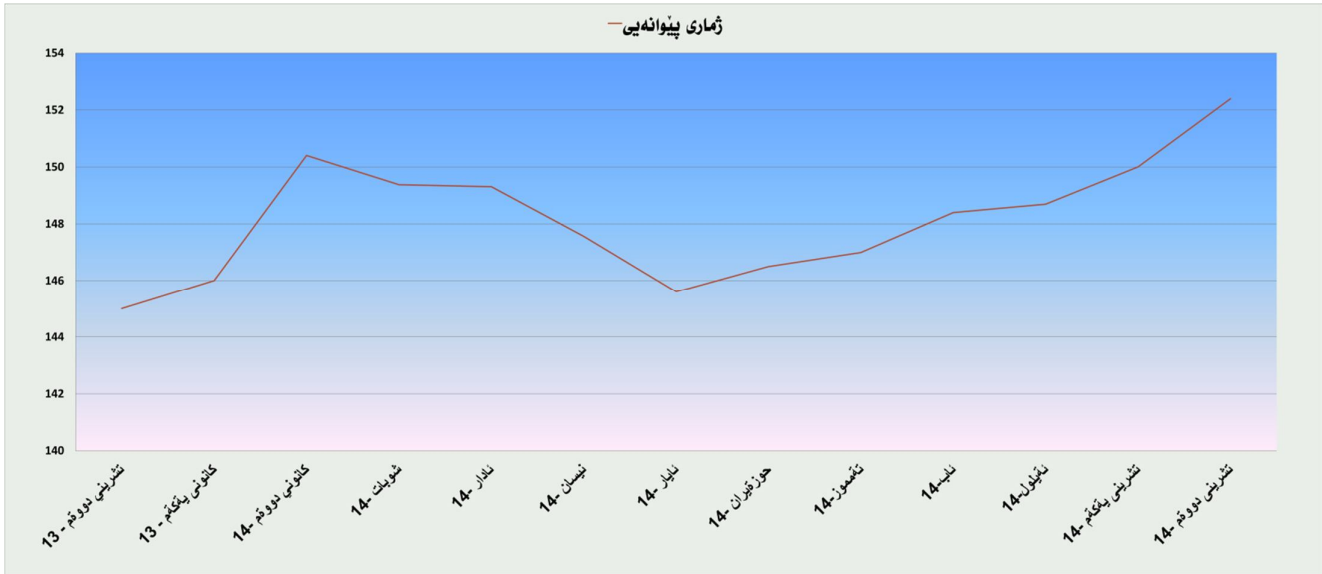
تیگرای هه‌لاوسانی مانگانه له هه‌ریمی کوردستانی بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2014



تیگرای هه‌لاوسانی ساڵانه له هه‌ریمی کوردستانی بۆ مانگی تشرینی دووهم / 2014



ژمارهی پپوانه ی نه هه ریمی کوردستان نه مانگی تشرینی دووهم 2013 – تشرینی دووهم 2014 به پپی مانگه کان



مافی بلاما وکردنه وهی پاریزراوه

وهزارهتی پلاندانان / دهسته ی ناماری هه ریم

بۆ زانیاری زیاتر

Website: [www.krso.net](http://www.krso.net)